

ΤΟ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΜΑΣ

Του ΠΑΥΛΟΥ ΝΤΑΙΓΚΡΕΜΟΝ

(Συνέχεια από το προηγούμενο)

Αύτό το ταξίδι θά ήταν άνωτερος τῶν δυνάμεών της καὶ ἀσφαλῶς θὸς τὴν κατέθαλλε.

«Μπᾶ! σκέφθηκε ἡ Τερέζα. Δὲν μοῦ χρειάζονται ἐπὶ τοῦ παρόντος χρήματα. Ἐχω ἀκόμη τὸ τρίτον τοῦ ποσοῦ ποὺ μοῦ ἀφῆσε φεύγοντας ὁ Ἀνδρέας. Θὰ γράψω στὸν κ. Κλάρκσον νὰ μοῦ φέρῃ ὁ ἴδιος τὰ χρήματα ἅμα ξαναγυρίσῃ ἀπὸ τὴν ἔκδρομή του στὸν Πάλο. Καλὰ ἔζησα ἐνάμιση χρόνο ὥς τώρα. Τί σημαίνει ὃν ζήσω ἄλλους πέντε; - ἔξη μῆνες ἀκόμα ἔτσι;»

Ἐξαφνα δόμως μιὰ ἄλλη σκέψις πέρασε ἀπὸ τὸ μυαλό της: ἡ Φράγκα σὲ λίγο θὰ παντρεύσταν καὶ θὰ ήταν ἀναγκασμένη νὰ ζήσῃ στὴν ἀρχὴ περιωρισμένα μὲ τὸ Ροθέρτο, γιατὶ θὰ τοὺς ἔλειπαν τὰ χρήματα. Δὲν θὰ μποροῦσε λοιπὸν ἡ Τερέζα νὰ τὴν βοηθήσῃ ἔτσι ποὺ νὰ μὴ γνωρίσῃ ἡ ἀδελφή της τὶς δυστυχίες ποὺ γνώρισε ἡ ἴδια; Δὲν θὰ μποροῦσε συγχρόνως νὰ βοηθήσῃ καὶ τὸ Ροθέρτο, στὸν ὅποιο τέσα χρωστοῦσε, ν' ἀναδειχθῇ;

Μόλις ἔκανε αὐτές τὶς σκέψεις, ἡ Τερέζα ἄλλαξε ἀμέσως ἀπόφασι. Ἡ ἐπιθυμία της νὰ δῃ τὴ Φράγκα καὶ τὸ Ροθέρτο εύτυχισμένους νίκησε κάθε δισταγμό της.

— Θὰ φύγω ἀμέσως, εἶπε. Μιπορεὶ νάρρωστήσω, ἄλλα μοῦ εἶνε ἀδιάφορο. Γι' αὐτοὺς τοὺς δυό είμαι ἔτοιμη νὰ ὑποστῶ κάθε θυσία.

“Ἐξαφνα, τὴ στιγμὴ ἔκεινη, δυό διακριτικὰ χτυπήματα ἀκούστηκαν στὴν πόρτα.

«Α! θὰ εἶνε ὁ Ροθέρτος» σκέφτηκε.

Κι' ἐνῷ πήγαινε νὰ τοῦ ἀνοίξῃ, μιὰ ἄλλη σκέψις πέρασε ἀπὸ τὸ μυαλό της: “Αν ὁ Ροθέρτος μποροῦσε νὰ πάῃ, ἀντὶ γι' αὐτὴν, στὸ Λονδίνο... Τὸ τσέκη ήταν ἄλλωστε πληρωτέο στὸν κομιστή καὶ δὲν θὰ τοῦ ἔφερναν καμμιὰ δυσκολία ν' ἡ τοῦ τὸ ἔξαργυρώσουν.

— Ροθέρτο μου, εἶπε χαμογελώντας ἡ ιερέζα, ὅταν ὁ νέος μπῆκε μέσα, εἶνε γραφτὸ νὰ σοῦ προκαλῶ κάθε τόσο μεγάλες ἐνοχλήσεις.

— Δηλαδὴ μεγάλες εὔχαριστήσεις, τῆς ἀπάντησε ὁ νέος, γιατὶ κάθε ὑπηρεσία ποὺ σοῦ προσφέρω εἶνε μιὰ μεγάλη εὔχαριστησι γιὰ μένα. Μὰ πές μου περὶ τίνος πρόκειται;

— Η Τερέζα τοῦ ἔδωσε τότε τὴν ἐπιστολὴ τοῦ Κλάρκσον.

— Διάθασε, τοῦ εἶπε. Θὰ καταλάβης ἔτσι καλύτερα.

Καὶ πρὶν ἀκόμα ὁ Ροθέρτος τελειώσῃ τὸ διάθασμα, πρόσθεσε:

— Βιάζομαι νὰ εἰσπράξω αὐτὰ τὰ χρήματα, γιὰ πολλοὺς λόγους, τοὺς ὅποιους θεωρῶ περιττὸν νὰ σοῦ ἐκθέσω. Καθὼς θὰ διάθασες, πρέπει νὰ πάω νὰ τὰ πάρω ὡς τὶς πέντε τὸ ἀπόγευμα αὔριο, γιατὶ ὁ κ. Κλάρκσον φεύγει... Εἶχα ἀποφασίσει νὰ πάω μόνη μου φεύγοντας τώρα ἀμέσως. 'Αλλ' ἔξαφνα συλλογίστηκα ὅτι θὰ μποροῦσες ἵσως ἐσύ νὰ κάνης τὸ ταξίδι αὐτὸν, τὸ ὅποιο γιὰ μένα θὰ ήταν πολὺ κουραστικό... Ἀπὸ τότε ποὺ ἀνέρρωσα, είμαι πολὺ λεπτὴ καὶ μιὰ τέτοια ταλαιπωρία ἵσως νὰ μ' ἀρρώσταινε.

— Είμαι προθυμότατος, ἀπάντησε ὁ Ροθέρτος. Πρέπει νὰ φύγω μὲ τὸ νυχτερινὸ τραῖνο, δὲν εἶν' ἔτσι; Τώρα ή ὡρα εἶνε δρχτὸ καὶ κάτι. Θὰ πεταχτῶ προηγούμενώς στὸ ἔργοστάσιο ὅπου ἔργαζομαι γιὰ νὰ τοὺς πῶ δητὶ θὰ λείψω δυὸ τρεῖς μέρες. Φτάνουν τόσες;

— Βέβαια φτάνουν. Αὔριο στὶς δυό θὰ εἰσαι στὸ Λονδίνο. Θὰ πάρης ἔνα ἀμάξι καὶ θὰ πᾶς στοὺς Κλάρκσον. Μεθαύριο, τὸ Σάββατο, θὰ φύγης. “Ετσι τὴν Κυριακὴ θὰ εἰσαι πάλι ἐδῶ... Μαζὺ μὲ τὸ γράμμα τοῦ κ. Κλάρκσον θὰ σοῦ δώσω κι' ἔνα σημείωμά μου πρὸς αὐτὸν, στὸ ὅποιο θὰ τὸν παρακαλῶ νὰ σοῦ παραδώσῃ τὰ χρήματα.

Ἐν τῷ μεταξὺ ὁ καιρὸς, ὁ ὅποιος ὅλη τὴν ἡμέρα ήταν θερμὸς καὶ βαρύς, εἶχε ἀρχίσει νὰ γίνεται ἀπειλητικός. Ἀστραπές διέσχιζαν τὰ μαύρα σύννεφα καὶ σὲ λίγο χοντρές σταγόνες βροχῆς ἀρχισαν νὰ πέφτουν στὴν Τερέζα καὶ στὸ Ροθέρτο, οἱ ὅποιοι εἶχαν βγῆ στὸν ἔκώστη γιὰ ν' ἀναπνεύσουν δροσερὸ ἀέρα. Σηκώθηκαν τότε γιὰ νὰ μποῦν πάλι στὸ σαλόνι.

— Νὰ κλείσω τὰ παράθυρα; ρώτησε ὁ Ροθέρτος.

— “Οχι, ἀπάντησε ἡ Τερέζα. Τὰ κλείνουμε ἀμαὶ ίδοιμε

ὅτι ἡ βροχὴ μπαίνη μέσα. Ἐπὶ τοῦ παρόντος μοῦ φαίνεται ὅτι φτάνει νὰ τραβήξουμε λίγο παραμένα τὶς καρέκλες μας.

Κατέβηκαν τότε τὶς δυό σκάλες ἀπὸ τὶς ὅποιες ἀνέβαινε κανεὶς στὸν ἔκώστη καὶ, ἀφοῦ τράβηξαν τὶς καρέκλες τους, κάθησαν μέσα στὸ μικρὸ δωμάτιο.

Σὲ μιὰ στιγμὴ ἡ Τερέζα ἔσκυψε ἀπὸ τὸ παράθυρο καὶ εἶπε:

— Ή πόρτα τοῦ διαμερίσματος στὸ δποῖο θὰ ἔγκατασταθῆσι μετὰ τὸ γάμου σου μὲ τὴ Φράγκα εἰν' ἀνοιχτό. Φαίνεται ὅτι θὰ τὸ ἐπισκέφθηκες αὐτές τὶς ἡμέρες. “Αν τὰ δωμάτια αὐτὰ ἡσαν κατοικημένα, θὰ ἀκουγαν ἀπὸ κεῖ δὴ τὴ συνομιλία μας.

— Ἀλλὰ δὲν εἶνε κατοικημένα, εἶπε ὁ Ροθέρτος χαμογελῶντας, καὶ ἀν κατοικηθοῦν, θὰ κατοικηθοῦν ἀπὸ μας καὶ δὲν θὰ ὑπάρχῃ κανεὶς φόβος.

— Η βροχὴ ἔξακολουθοῦσε νὰ πέφτῃ πάντοτε. Ο καιρὸς γινόταν ὀλοένα καὶ πιὸ θυελλώδης, τὸ σκότος ἔξω ήταν πολὺ πυκνὸ καὶ ἡ ἀστραπές διαδεχόντουσαν ἡ μιὰ τὴν ἄλλη.

— Πιστεύω, Ροθέρτο, ὅτι δὲν θὰ πᾶς στὸ ἔργαστριο μὲ τέτοιο καιρὸ, εἶπε ἔξαφνα ἡ Τερέζα.

— Τὶ νὰ κάνω; Πῶς μπορῶ νὰ μὴν εἰδοποιήσω τοὺς προϊσταμένους μου οἱ δποῖοι δείχηκαν πάντοτε τόσο καλοὶ σὲ μένα, ὅτι θ' ἀπουσιάσω δυό - τρεῖς ἡμέρες;

— Μπορεὶ τὸ πράγμα νὰ κανονιστῇ ἄλλοιως, εἶπε ἡ Τερέζα. Αὔριο τὸ πρωὶ πηγαίνω καὶ τοὺς εἰδοποιῶ ἔγω. Δεν εἶνε καλὰ ἔτσι;

— Πολὺ καλὰ μάλιστα.

Κι' ἔξακολούθησαν νὰ κουβεντιάζουν εὐχάριστα.

— “Α! τώρα θυμήθηκα νὰ σοῦ δώσω μιὰ παραγγελία γιὰ τὸ Λονδίνο, εἶπε ἡ Τερέζα σὲ λίγο. “Ακουσα ὅτι ὑπέρχουν ἔκει περιφήματα λουκέττα καὶ κλειδιά. “Αν προφταλνης μοῦ ἀγοράζεις ἔνα.

— Ποῦ πρόκειται νὰ τὸ βάλης; ρωτησε ὁ Ροθέρτος. Στὸ γραφεῖο σου;

— “Οχι, θὰ τὸ βάλω στὴν εἰσόδο τοῦ διαμερίσματος μου. Εἶνε ἔνας μῆνας τώρα ποὺ μοῦ πήραν μιὰ νύχτα τὸ κλειδί ἀπὸ τὴν κλειδωνιά. Ξέρεις, ὅτι συνήθιζα νὰ τὸ ἀφήνω ἀπάνω στὴν κλειδωνιά κι' αὐτὸ γιὰ νὰ μὴν ἀναγκάζωμαι νὰ σοῦ ἀνοίγω δητανέουν.

— Καὶ δὲν ἔθαλες ἀπὸ τότε ν' ἀλλάξουν τὴ κλειδωνιά; ἔκανε ὁ Ροθέρτος ἀνήσυχος. Αὔτο δὲν πολὺ ἐπικίνδυνο.

— Στὴν ἀρχὴ εἶχα ἀποφασίσει νὰ τὴν ἀλλάξω. Μὰ ἐπειδὴ δὲν φοβᾶμαι κι' είμαι συγχρόνως λίγο ἀμελής, ἀδιαφόρησα κατόπιν κι' ἀφῆσα τὰ πράγματα ὅπως είχαν. “Επειτα, ἀφοῦ πέρασε δλόκληρος μῆνας χωρὶς νὰ πάθω τίποτε, δὲν ὑπάρχει κανεὶς λόγος νὰ φοβᾶμαι πειά. “Υποθέτω ὅτι θὰ πήρε τὸ κλειδί κανένα ἀπὸ τὰ παιδιά τοῦ ἔκτου πατώματος γιὰ νὰ παίξῃ... ‘Οπωσδήποτε δημαρτεῖ πρέπει νὰ βάλω μιὰ κλειδωνιά στὴν πόρτα μου καὶ γι' αὐτὸ σοῦ ἔδωσα αὐτὴ τὴν παραγγελία.

— Δὲν θὰ τὴν ξεχάσω, εἶπε ὁ Ροθέρτος σηκωνόμενος. Καὶ τώρα εἶνε ὡρα νὰ σ' ἀποχαιρετήσω... Γιατὶ ἀν ἀργῆσαι ἀκόμη, ἔνδεχεται νὰ μὴ προφτάσω τὸν σιδηρόδρομο.

— Η Τερέζα σηκώθηκε κι' αὐτή.

— Καλὸ ταξίδι, λοιπὸν καὶ καλὴ ἀντάμωσι, σγαπητέ μου Ροθέρτε! τοῦ εἶπε. Κοπιάζοντας γιὰ μένα, κοπιάζεις γιὰ τὴ Φράγκα. Θὰ τῆς κάνουμε πολλὲς εὐχαριστεῖς ἐκπλήξεις μ' αὐτὰ τὰ χρήματα.

— Ο Ροθέρτος ἔσκυψε καὶ φίλησε επανειλημμένως τὰ δυό κατάσπρα χέρια τῆς Τερέζας. Λκείνη δημαρτεῖς:

— “Οχι... νὰ μὲ φιλήσης σὰν ἀδελφός... Καὶ τοῦ ἐπρότεινε τὰ δυό της μάγουλα.

— Ο Ροθέρτος φίλησε τότε τὴν Τερέζα, γιὰ τὴν ὅποια εἴναι θνητή πραγματικά ἀδελφικὴ στοργή.

— Οταν ἔνοιξαν τὴν πόρτα τῆς εἰσόδου τοῦ διαμερίσματος, εἶδαν πῶς δὲν ὑπῆρχε καθόλου φῶς στὴ σκάλα, γιατὶ τὸ γκάζη ήταν πρὶν ἀπὸ πολλὴ ὡρα σθυστό.

— Περίμενε νὰ σοῦ φέξω, εἶπε ἡ Τερέζα.

— Δὲν χρειάζεται... Ξέρω πολὺ καλὰ τὴ σκάλα... Καλὴ νύχτα καὶ καλὴ ἀντάμωσι...

— Εὐχαριστῶ, ἀπάντησε ἡ Τερέζα, βλέποντάς τον νὰ

ΑΒΑΣΙΛΙΣΣΑ
ΤΟΥ ΧΡΥΣΟΥ

φεύγη. Καλό ταξίδι.

Ο Ροθέρτος κατέβηκε γρήγορα τη σκάλα κ' ή Τερέζα ξαναγύρισε μέσα κατευχαριστημένη γιατί θά έκανε εύτυχισμένη τήν άδελφή της.

— "Ω! είπε. Τι ώραια φωληά θά έτοιμάσω γιά τά δυό μου τρυγονάκια!..."

* * *

— Τήν άλλη μέρα, κατά τις έφτα τό πρωτ, ή κυρά Ρενιέρι, ή μοχθηρή θυρωρός τής κατοικίας όπου έμεναν ο Ροθέρτος κ' ή Τερέζα, είδε νά μπαίνη στό δωμάτιό της ο κ. Πρεθό, ο ίδιοκτήτης τοῦ σπιτιού.

— "Ελαβα ένα γράμμα από τὸν γλύπτη κ. Ροθέρτο, τῆς είτε. Μού ζητάει νά κάνω τις άναγκαίες ἐπισκευές στό διαμέρισμα τοῦ πέμπτου πατώματος πού έχει νοικιάσει καὶ γ' άνοιξα πάλι τήν πόρτα μὲ τήν δόπια ἐπικοινωνούσε ἄλλοτε μὲ τὸ πλαϊνὸ διαμέρισμα. Πρέπει θμως νά μάθουμε ὅτι θέλη αὐτὸ κ' ή ένοικιάστρια τοῦ πλαϊνοῦ διαμερίσματος, ή κ. Τερέζα Ανδρέα.

Η θυρωρός χαμογέλασε μὲ κακεντρέχεια.

— "Αμ' αὐτὰ τάχουνε κανονίσει μόνοι τους, είπε.

— Πῶς! έκανε ο κ. Πρεθό ξαφνιασμένος. Γιατί μιᾶς ξ. του; Έγώ θεωροῦσα τήν κ. Ανδρέα ως πολὺ έντιμη κυρία, άφωσιωμένη στὸν σύζυγό της.

— "Ω! ἄλλοτε μπορεῖ νά τοῦ ήταν άφωσιωμένη... Μὰ ο ἄντρας τῆς λείπει δυό χρόνια τώρα... Κι' από τότε παρηγορεῖται ἐκ τὸν κ. Ροθέρτο, τὸν πιὸ στενὸ φίλο τοῦ ἀντρός της... "Ε! τέτοια πράγματα γίνονται κάθε μέρα... Πάντα βρίσκονται μαζύ... Τώρα μάλιστα πού θ' άνοιξουν καὶ τήν πόρτα, θά περνοῦν μιὰ χροῦ...

— Φτάνει! αποκρίθηκε ο κ. Πρεθό μὲ υφος φιλοσοφικό. Πρέπει νά συγχωροῦμε τὶς παρεκτροπές τῶν νέων... Αὐτοὶ εἰνε κουχοὶ ἀνθρωποί, πληρώνουν καλά, κι' αὐτὸ μᾶς ἀρκεῖ Δὲν πρέπει ν' άνακατεύομαστε στὰ ίδιατερά τους. Η κ. Ανδρέα βρίσκεται έπάνω; Θά μπορέσω νά τήν ιδω.

— Σήμερα δὲν τήν εἶδα καθόλου, αποκρίθηκε η κυρά Ρενιέρι. Δὲν πιστεύω νά έψυγε ἀκόμα γιὰ τὸ τυπογραφεῖο όπου ἔργαζεται.

— Τώρα πού θ' άνεβοῦμε έπάνω χτυποῦμε καὶ βλέπουμε...

Κι' ἀνέβηκαν έπάνω. "Οταν ἔφτασαν, πέδος στὸ διαμέρισμα τῆς Τερέζας χτυποῦν τήν πόρτα τῆς. Περίμεναν μερικὲς τρυμές μὰ, ἐπειδὴ δὲν ἔλαβαν καμμιά σπατησι, ξαναχτύπησαν.

Μὰ καὶ πάλι καμμιά ἀπάντησις.

Εκαναν ν' ἀπομακρυνθοῦν, δταν έξα- δ κ. Πρεθό είπε:

— Κύτταξε, κυρά Ρενιέρι! Περίεργο!... πόρτα δὲν εἶνε κλεισμένη!... Τι νά σημάνει αὐτό;

Καὶ ἀφοῦ έμεινε λίγες στιγμὲς σκεφτικά, ἐπρόσθεσε:

— Φάνεται δτι ή κ. Τερέζα θά βγήκε καὶ λίγο έξω γιὰ νά ψωνίσῃ τίποτε...

— "Οχι! οχι! φώναξε η κυρά Ρενιέρι. Τήν βρήκες τήν κ. Ροθέρτο νά βγή καὶ ν' ἀφήσῃ έστω καὶ γιὰ μιὰ στιγμὴ ἀνέβη τήν πόρτα τῆς!... Πρέπει νά μποῦμε μέσα!... "Ας πούμε, κύριε Πρεθό! Κάτι τρέχει ἐδῶ πέρα!

Καὶ χωρὶς νά περιμένη ἀπάντησι, η θυρωρός ἔσπρωξε τήν πόρτα καὶ προχώρησε μέσα, ἐνῷ ο ίδιοκτήτης, ἀπὲς επότητα περίμενε έξω.

Αλλὰ σχεδὸν ἀμέσως η θυρωρός ἀκούστηκε νά ξεφωρίσει σὰν τρελλὴ καὶ ξαναγγαίνονταις έξω δρμητικά, σωστήκε ἀναίσθητη μπροστά στὰ πόδια τοῦ κ. Πρεθό.

— "Ω, θεέ μου! φώναξε τότε κι' αὐτός. Τι νά συμβαίνει;

Μόλις ἀκούστηκαν τὰ ξεφωνητὰ τῆς κυρίας Ρενιέρι, οι τε καὶ πόρτες τῶν διαμερισμάτων τῶν κάτω πατωμάτων ἀνιστάν καὶ πολλοὶ ἀπὸ τοὺς ένοικους ἀνέβηκαν τήν σκάλα χωριασμένοι.

Διού χυτικές βλέπονταις τήν θυρωρό ἀναίσθητη κάτω καὶ οιχτὴ τήν πόρτα τοῦ διαμερισμάτος τῆς Τερέζας, μηδὲν μέσα χωρὶς νά προσέξουν κάν τὸν κ. Πρεθό, πού είγει σὰν ἀποσθολωμένος, μὴ ξέροντας τί νά πῇ καὶ τί να κάνει.

· Αμέσως θμως ή δυό γυναῖκες βγῆκαν πάλι έξω χλωμές σὰν πεθαμένες καὶ περίτρομες.

— Θεέ μου! φώναξαν. Γρεχάτε γρήγορα στήν ἀστυνομία!... Ή κυρία Τερέζα εἶνε πεθαμένη!... Τήν σκότωσαν!...

Μιὰ ἀπερίγραπτη σύγχυσις ἐπακολούθησε τότε. "Ολοι ἀρχισαν νὰ μιλοῦν συγχρόνως καὶ νὰ λένε τί ἔπρεπε νὰ κάνουν. "Ολοι συμφωνοῦσαν δτι ἔπρεπε νὰ φέρουν τήν ἀστυνομία, μὰ κανένας δὲν σάλευε ἀπὸ τή θέσι του γιὰ νὰ πάγια νά τήν εἰδοποιήσῃ.

Τέλος ο κ. Πρεθό συνήλθε πρῶτος ἀπὸ τήν κατάπληξι του καὶ είπε:

— Σταθῆτε δλοι έδω έξω. Θά μπω μέσα μόνος μου νὰ ιδω τί συμβαίνει.

Καὶ, μπαίνοντας μέσα, ἔκλεισε τήν πόρτα πίσω του γιὰ νὰ μὴ τὸν ἐνοχλήσουν οἱ ἄλλοι. "Αν καὶ ἐκ φύσεως ἀπαθής, τόσο ταράχτηκε ἀπὸ τὸ θέαμα ποὺ παρουσιάστηκε μπρὸς στὰ μάτια του, ώστε, νοιώθοντας τὰ πόδια του νὰ κλονίζωνται, ἀναγκάστηκε νὰ στηριχτῇ στὸν τοῖχο.

· Ανάμεσα σὲ μιὰ ἀπερίγραπτη ἀταξία, ἀταξία ποὺ φανέρωνε δτι εἶχε γίνει ἀγρία πάλη, η Τερέζα κοίτονταν σχεδὸν ἐντελῶς γυμνή κάτω, μέσα σὲ μιὰ λίμνη μαύρου καὶ παγωμένου αἵματος.

· Ο κ. Πρεθό ἔτρεξε στὸ παράθυρο, τὸ ἄνοιξε δλόκληρο καὶ, ξαναγυρίζοντας κοντὰ στήν Τερέζα, γονάτισε καὶ ἀρχισε νὰ τήν έξετάζῃ.

Μιὰ φοθερή πληγὴ εἶχε ἀνοίξει δλοι τὸ ἐπάνω μέρος τοῦ στήθους της. Τα μάτια της ήσαν μισόκλειστα, ἀπλανῆ καὶ χωρὶς ζωη. Τὸ πρόσωπό της ήταν πελιδόνο. Καὶ τὸ κορμὶ, πιὸ παγωμένο ἀπὸ μάρμαρο, ἔδειχνε δτι η Τερέζα ήταν πειά νεκρή.

· Ο κ. Πρεθό σηκώθηκε, ἀπέφυγε νὰ μετακινήσῃ τὸ πτῶμα καὶ, βγαίνοντας έξω, είπε σ' αὐτοὺς ποὺ περίμεναν έξω ὅτ' τήν πόρτα:

— "Ένα τρομερὸ κακούργημα διεπράχθη έδω αὐτὴ τή νύχτα. Πρέπει νὰ φέρουμε γρήγορα τήν ἀστυνομία καὶ κανένα γιατρό.

Μὰ φαίνεται πῶς κάποιος εἶχε εἰδοποιησει ἐν τῷ μεταξύ τήν ἀστυνομία, γιατὶ τήν ίδια στιγμὴ φάνηκε δτι ἀστυνόμος ἀκολουθούμενος ἀπὸ μερικοὺς ἀστυφύλακες.

Οι ἀστυφύλακες ἔσπευσαν ν' ἀπομακρύνουν τοὺς περιέργους ἀπὸ τήν πόρτα τοῦ διαμερίσματος. Μόνο ένας ήλικιωμένος κύριος προχώρησε πρὸς τὸν ἀστυνόμο, διόποιος, ἀναγνωρίζοντας σ' αὐτὸν τὸν λαοφιλή γιατρὸ τῆς Μονμάρτρης δόκτορα Πρινιέ, τοῦ εἶπε σφίγγοντας τοὺς χέρι:

— "Α, έσεις είστε, γιατρέ;

— Ναι ἀπάντησε ἐκείνος. Περνοῦσα τύχαις ἀπ' έξω καὶ εἶδα κόσμο συγκεντρωμένο. Πλησίασα λοιπὸν κι' ἔμαθα δτι κάποια γυναῖκα εἶχε δολοφονηθῆ. Ανέβηκα λοιπὸν ἐπάνω μὲ τήν ἐλπίδα δτι ίσως τὸ θύμα δὲν εἶχε πεθάνει ἀκόμη.

— Καλά, είπε δτι ἀστυνόμος κ. Λαρός, θὰ μείνετε γιὰ νὰ μὲ βοηθήσετε νὰ ἐκπληρώσω τὶς νόμιμες διατυπώσεις, διό δτου νὰ φτάσουν δτι ἀνακριτής κι' διέσαγγελεύς, τοὺς διόποιους θὰ εἰδοποιήσω ἀμέσως...

Καὶ ἀκολουθούμενος ἀπὸ τὸν δόκτορα Πρινιέ καὶ τὸν κ. Πρεθό, μηδὲν στὸ διαμέρισμα τῆς Τερέζας.

— "Α! θεέ μου! φώναξε ἀμέσως δτι δόκτωρ Πρινιέ τρομαγμένος. Μὰ αὐτὴ εἶνε η κ. Ανδρέου!

— Ναι, αὐτὴ εἶνε, είπε δτι κ. Πρεθό.

— Τήν γνωρίζατε λοιπὸν, γιατρέ; ρώτησε δτι ἀστυνόμος.

— "Ω! πολὺ καλά. Τήν έθεράπευσα πρὸ εἰκοσι μηνῶν περίπου ἀπὸ τὸν θυφοειδῆ πυρετό. Τώρα βοηθήστε με νὰ τήν σηκώσω. Μπορεῖ νὰ μὴ εἶνε νεκρή.

· Ο κ. Πρεθό θμως δὲν σάλεψε καθόλου ἀπὸ τή θέσι του. Μὰ κι' αὐτὸς δτι ἀστυνόμος σκεφτόταν νὰ προσκαλέσῃ ἔναν ἀστυφύλακα, γιατὶ δὲν τοῦ ήταν καθόλου εύχαριστη η θεια ποὺ τοῦ ζητοῦσαν.

Καὶ πραγματικὰ τὸ θέαμα ποὺ ἀντίκρυζαν θὰ μποροῦσε τὰ ταράχη καὶ τὸν πιὸ ψύχραιμο ἀνθρωπό. "Εκαναν φοθερή



— Τι νά κάνω; είπε ο Ροθέρτος. Πῶς μπορῶ νά μήν είσισποντησού τους προϊσταμένους μου;

— Καλά, είπε δτι ἀστυνόμος κ. Λαρός, θὰ μείνετε γιὰ νὰ μὲ βοηθήσετε νὰ ἐκπληρώσω τὶς νόμιμες διατυπώσεις, διό δτου νὰ φτάσουν δτι ἀνακριτής κι' διέσαγγελεύς, τοὺς διόποιους θὰ εἰδοποιήσω ἀμέσως...

Καὶ ἀκολουθούμενος ἀπὸ τὸν δόκτορα Πρινιέ καὶ τὸν κ. Πρεθό,

— "Α! θεέ μου! φώναξε ἀμέσως δτι δόκτωρ Πρινιέ τρομαγμένος. Μὰ αὐτὴ εἶνε η κ. Ανδρέου!

— Ναι, αὐτὴ εἶνε, είπε δτι κ. Πρεθό.

— Τήν γνωρίζατε λοιπὸν, γιατρέ; ρώτησε δτι ἀστυνόμος.

— "Ω! πολὺ καλά. Τήν έθεράπευσα πρὸ εἰκοσι μηνῶν περίπου ἀπὸ τὸν θυφοειδῆ πυρετό. Τώρα βοηθήστε με νὰ τή

έντύπωσι δχι μόνο ή άπαλσιες πληγές της Τερέζας, άλλά κ' ή άγριάδα, τὸ μίσος καὶ ή δργή ποὺ είχαν ἀποτυπωθῆ στὸ πρόσωπό της. Τὸ πρὸς τ' ἀπάνω μισάνοιχτο στόμα της, τὰ μαζεμένα φρύδια της, τὰ χαρακτηριστικά της ποὺ είχαν διατηρήσει τὴν ἔκφρασι τῆς ἀγωνίας, φανέρωναν ὅτι ή δυστυχισμένη γυναικα είχε ὑποκύψει ἐπειτ' ἀπὸ μιὰ ἀπεγνωσμένη πάλη. Αὐτὸ ἄλλωστε ἔδειχναν ὁ καθρέφτης καὶ τὰλλα ἔπιπλα ποὺ ἡσαν σπασμένα κι' ἀναποδογυρισμένα κοντά της. Τὰ παραπετάσματα τοῦ κρεβατιοῦ κρεμόντουσαν ξεσκισμένα. Τὰ πάντα, ώς κι' αὐτὴ ή τσιμπίδα τῆς φωτιᾶς ποὺ βρισκόταν στὴ μέση τοῦ δωματίου, ἔδειχναν ὅτι ὁ δολοφόνος ή τὸ θῦμα είχαν χρησιμοποιήσει γιὰ σπλο κάθε τὶ ποὺ βρέθηκε μπροστά τους.

'Ο γιατρὸς, βοηθούμενος ἀπὸ τὸν ἀστυνόμο Λαρὸς, ἀνασήκωσε τὴν Τερέζα καὶ τὴν μετέφεραν στὸ κρεβατί της.

— Κυττάχτε, εἶπε ὁ γιατρὸς δελχνοντας ἔνα βαθούλωμα στὴ μέση τοῦ κρεβατιοῦ. Εἶνε φανερὸ ὅτι τὸ θῦμα είχε πλαγιάσει ὅταν παρουσιάστηκε ὁ δολοφόνος. Πιθανὸν καὶ νὰ είχε ἀποκοιμηθῆ...

— Ναι, ἀπάντησε ὁ ἀστυνόμος, κι ἐγὼ τὸ πρόσεξα αὐτό.

'Αφοῦ τοποθέτησαν τὴν Τερέζα στὸ κρεβατί, ὁ γιατρὸς ἀρχισε νὰ τὴν ἔξετάζῃ προσεχτικὰ μὲ τὴν ἐλπίδα ν' ἀνακαλύψῃ καὶ τὸ ἐλάχιστο ἵχνος ζωῆς. 'Αλλὰ φαινόταν ὅτι κοπίαζε τοῦ κάκου. Τὰ μπράτσα της καὶ τὰ χέρια της είχαν πολλὰ σημάδια ἀπὸ χτυπήματα. Μιὰ πληγὴ πλάτους πέντε ἔκατοστῶν τοῦ μέτρου ἔχαινε στὸ ἀπάνω μέρος τοῦ στήθους, πρὸς τὸν ἀριστερὸ ὄμο. 'Απ' αὐτὴ τὴν πληγὴ κι' ἀπὸ μιὰν ἄλλη ἐπίσης μεγάλη, στὸ ἀριστερὸ μπράτσο, είχε χυθῆ δλο τὸ αἷμα ποὺ πλημμύριζε τὸ πάτωμα.

— Τὴν ἔχτυπησαν μ' ἔνα μαχαίρι πολὺ ὀγκώδες, εἶπεν ὁ γιατρός.

"Ἐπειτα, ἀφοῦ ἔπλυνε τὶς πληγές, ἔξέτασε τὸ βάθος τους.

— Καὶ ὅμως, εἶπε, καμμιὰ ἀπὸ τὶς πληγές αὐτὲς δὲν εἶνε θανατηφόρες. Καμμιὰ ἀρτηρία δὲν προσεβλήθη.

Κι' ἔξακολούθησε τὴν ἔξέτασι.

— "Ω! "Ω! εἶπεν ἔξαφνα. Αὐτὸ ἐδῶ εἶνε τὸ σιθαρώτερο ἀπ' δλα.

Εἶχε ἀνακαλύψει κάτω ἀπ' τὸν ὅγκο τῶν χρυσῶν μαλλιῶν τῆς Τερέζας ἔνα μεγάλο ἔξόγκωμα. Βρισκόταν ἀκριθῶς πάνω ἀπὸ τὸ αὐτὸν καὶ κοντὰ στὰ μηνίγγια.

— Αὐτὸ προέρχεται ἀπὸ ἔνα τρομερὸ χτύπημα, εἶπε. Σ' αὐτὸ κυρίως ὀφείλεται ὁ θάνατος.

Ο κ. Πρεθό ἀνατρίχιασε καὶ ρώτησε:

— "Ωστε εἶνε νεκρή;

— "Ἐτοι μοῦ φαίνεται, ἀπάντησε ὁ δόκτωρ Πρινιέ. Τούλαχιστον παρουσιάζει δλα τὰ φαινόμενα τοῦ θανάτου.

— Γότε, γιατρέ, εἶπεν ὁ ἀστυνόμος, εἶνε περιττὸν νὰ καταβάλετε προσπάθειες γιὰ νὰ τὴν ἀναστήσετε. Πρέπει ν' ἀρχίσω τὶς ἔρευνές μου ὡς ὅτου νὰ φθάσουν οἱ δικαστικοί.

Ἐπρεπε νὰ ἔξετασθοῦν, πλὴν τοῦ δωματίου ὅπου είχε διαπραχθῆ τὸ ἔγκλημα, τὸ σαλόνι καὶ ή τραπέζαρια τῆς δολοφονημένης. Στὴν τελευταία, ὑπῆρχαν λείψανα ἀπὸ τὸ δεῖπνο τῆς Τερέζας.

— Δείπνησε μόνη της μὲ δλη της τὴν ἡσυχία, εἶπεν ὁ ἀστυνόμος. Αὐτὸ φαίνεται καὶ ἀπὸ τὸν τρόπο μὲ τὸν ὅποιο καθάρισε καὶ τ' ἀχλάδια της, ἐπρόσθεσε, δείχνοντας μερικές λουρίδες φλούδας ἀχλαδιῶν ποὺ ἡσαν λεπτότατα κομμένες.

— Εδῶ ὅμως, εἶπε ὁ γιατρὸς ὅταν μπῆκαν στὸ σαλόνι, φαίνεται ὅτι δέχτηκε κάποια ἐπίσκεψη. Τὸ συμπεραίνω αὐτὸ ἀπ' τὰ δυὸ αὐτὰ καθίσματα.

Ὑπῆρχαν πράγματι ἀκόμα κοντὰ στὸν ἔξωστη καὶ πολὺ κοντὰ τὸ ἔνα στὸ δλ-

λο τὰ δυὸ καθίσματα, στὰ δποῖα είχαν καθήσει ἀπὸ βραδὺς ή Τερέζα κι' ὁ Πέτρος.

— Θά δηρθε, φαίνεται, νὰ τῆς κρατήση συντροφιὰ ὁ γλυπτης, εἶπεν ὁ κ. Πρεθό, γιατὶ είχαν μεγάλη φιλία. Τελευταία μαλιστα ὁ γλύπτης νοίκιασε τὸ διπλ χνό διαμέρισμα καὶ μοῦ ζήτησε ν' ἀνοίξω πόρτα γιὰ νὰ ἐπικοινωνή μὲ τὸ διαμέρισμα τῆς της κ. Τερέζας.

Ο ἀστυνόμος, μόλις ἀκουσε τὰ λόγια αὐτὰ, σήκωσε ζωρὰ τὸ κεφάλι του καὶ ρώτησε:

— Ποιός εἶνε αὐτὸς ὁ γλύπτης;

— 'Ονομάζεται Ροθέρτος, ἀπάντησε ὁ ιδιοκτήτης. Δὲν ξέρω τίποτε ἄλλο γι' αὐτόν. 'Αλλὰ ἐπειδὴ κατοικεῖ πολλὰ χρόνια σ' αὐτὸ τὸ σπίτι, δὲν εἶνε δύσκολο νὰ λάβετε ηληφορίες γι' αὐτόν.

— Ροθέρτος; εἶπε κι' ὁ γιατρὸς Πρινιέ. Μιὰ στιγμὴ, σᾶς παρακαλῶ. Κάθεται στὸ ἔκτο πάτωμα;

— Ναι,

— Τότε τὸ πιστεύω πῶς συνδεόντουσαν μὲ μεγάλη φιλία, εἶπεν ὁ γιατρός.

— Τί ἔννοεῖται μ' αὐτό; ρώτησε μὲ κάποια ἐπιμονὴ ὁ ἀστυνόμος.

Τότε ὁ γιατρὸς μίλησε γιὰ τὴν ἀφοσίωσι μὲ τὴν δημόσιαν θητεία της Τερέζα κατὰ τὴν ἀρρώστεια της.

— Οταν τελείωσε, ὁ ἀστυνόμος ρώτησε τὸν κ. Πρεθό:

— Ξέρετε ἀν. δεχόταν ἡ νέα αὐτὴ γυναικα καὶ ἄλλες ἐπισκέψεις;

— 'Αγνοῶ, ἀπάντησε ὁ ιδιοκτήτης. Τ' αὐτὸ, μπορεῖ νὰ σᾶς πληροφορήσῃ ἐντελῶς ἡ θυρωρός.

Φώναξαν τότε τὴν κυρά Ρενιέρι, ἡ οποία ἐν τῷ μεταξὺ είχε συνέλθει ἐντελῶς καὶ τὴ δέχτηκαν στὴν τραπέζαρια.

Η θυρωρός λίγες μόνο πληροφορίες μπόρεσε νὰ δώσῃ, γιατὶ βρισκόταν πρὸ ἐνός χρόνου στὸ σπίτι αὐτὸ καὶ δὲν γνώριζε ἀρκετές πληροφορίες γιὰ τὰ πρόσωπα ποὺ τὴ ρωτούσαν.

— 'Απὸ τότε ποὺ εἰμ' ἐδῶ, εἶπε, δὲν ἔθλεπα νὰ τὴν ἐπισκέπτεται κανεῖς ἄλλος ἐκτὸς ἀπ' τὸ γλύπτη. 'Ἐπειτα μιὰ νέα, πολὺ ἀπλᾶ, ἄλλα καὶ πολὺ μιὰ κυρία ποὺ φαινόταν δασκαλα της.

— Αύτες ή κυρίες πῶς λέγονται; ρώτησε ὁ ἀστυνόμος.

— Δὲν ξέρω, ἀποκρίθηκε ἡ θυρωρός.

— Κι' ὁ γλύπτης μὲ τὸν ὅποιο συνεδέετο τὸ θῦμα, ποὺ κάθεται;

— 'Εδῶ ἀκριθῶς, στὸ ἔπανω πάτωμα, ἀπάντησε ἡ κυρά Ρενιέρι.

— Καὶ πῶς δὲν ἔτρεξε νὰ τὴν βοηθήσῃ... Γιατὶ μοῦ φαίνεται περίεργο πῶς δὲν ἄκουσαν τίποτε οἱ ἄλλοι ἔνοικοι τὴ στιγμὴ ποὺ ἔγινε μιὰ τόσο τρομερὴ πάλη.

— Αὐτὸ ἔξηγεῖται κάπως, παρατήρησε ὁ ιδιοκτήτης κ. Πρεθό, γιατὶ σχεδὸν δλοι ὅσοι κατοικοῦν σ' αὐτὸ τὸ σπίτι εἶνε ἐργάτες καὶ φυσικά, κοιμοῦνται βαρειά.

— Αὐτὸς δὲν οἶδεν νὰ εἴνε τώρα;

— 'Εργάζεται σ' ἔνα ἐργοστάσιο ξυλογλυπτικῆς.

— Ξυλογλυπτικῆς ἡ μαρμαρογλυπτικῆς; ρώτησε πάλι ὁ ἀστυνόμος, δὲν οἶδεν συλλογίσθηκε τὰ ἐργαλεῖα μὲ τὰ δποῖα ἔγινε ἡ δολοφονία.

— "Οχι, ἀποκρίθηκε ἡ κυρά Ρενιέρι. 'Εργάζεται σ' ἐργοστάσιο μαρμαρογλυπτικῆς.

Ο ἀστυνόμος Λαρὸς δὲν ἀποκρίθηκε τίποτε. Σηκώθηκε ὅμως ἀμέσως καὶ βγῆκε ἀπὸ τὸ δωμάτιο. Φώναξε ἔναν ἀστυφύλακα καὶ τοῦ ἔδωσε μὲ σιγανὴ φωνὴ μιὰ διαταγή.

— 'Ο ἀστυφύλακας βγῆκε ἀμέσως ἔξω.

Τὰ γραφεῖα τοῦ «Μπουκέτου» ἔχουν μεταφερθῆ εἰς τὴν δόδον Γερμανοῦ Παλαιῶν Πατρῶν 5 6'. (ἐναντὶ πλατείας Κλαυθμῶνος) Εἰς τὴν διεύθυνσιν αὐτὴν πρέπει ν' ἀπευθύνωνται οἱ φίλοι ἀναγνωσταί μας, ὅσοι ἐπιθυμοῦν ν' ἀποκτήσουν τὰς ἔκδοσεις μας ή παλαιότερα φύλλα τοῦ «Μπουκέτου», κ.τ.λ. κ.τ.λ.
· Αριθμὸς Τηλεφώνου 26-135

(Ακολουθεῖ)

